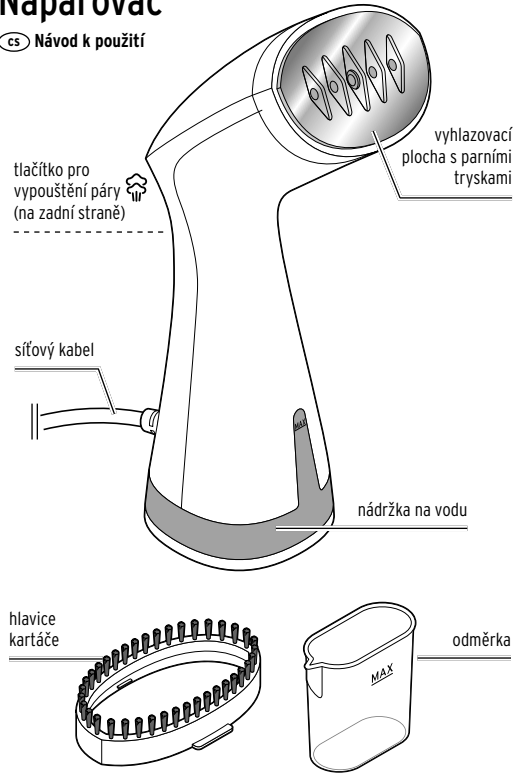


Napařovač

cs Návod k použití



K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtete bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedoplněním nedošlo ke zranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Symboly uvedené v tomto návodu:

- Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.
- Tento symbol varuje před nebezpečím úrazu elektrickým proudem.
- Tento symbol varuje před popálením horkým povrchem nebo opařením unikající vodní párou.

VÝSTRAHA varuje před možnými těžkými zraněními a ohrožením života.

POZOR varuje před možnými lehkými zraněními.

POKYN varuje před možnými věcnými škodami.

Takto jsou označeny doplňující informace.

Bezpečnostní pokyny

Účel použití

Napařovač je vhodný k narovnání nebo osvěžení běžných textilií. Napařovač pracuje s vodní párou. Používání bez vody je nepřipustné a může vést k poškození spotřebiče. Výrobek je vhodný k používání v suchých vnitřních prostorách. Nepoužívejte jej venku ani v místnostech s vysokou vlhkostí vzduchu. Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti a osoby s omezenou schopností ovládání přístroje

- Tento přístroj smí používat děti starší 8 let a osoby s ...
 - ... omezeními fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo
 - ... nedostatkem zkušeností a/nebo vědomostí, jen tehdy, pokud ...
 - ... jsou pod dohledem nebo
 - ... jim bylo vysvětleno, jak se s přístrojem bezpečně manipuluje a pochopily, jaká jim při používání přístroje hrozí nebezpečí. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Napařovač a síťový kabel se musí od zapnutí až do úplného vychladnutí nacházet mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí způsobená elektrickým proudem

- Přístroj neuvádějte do provozu, pokud vykazuje on sám nebo síťový kabel viditelná poškození, pokud přístroj spadl na zem nebo z něj vytéká voda. Pokud zjistíte nějaká poškození síťového kabelu, síťové zástrčky, krytu nebo jiných částí, nesmíte napařovač dále používat, dokud nebude poškození řádně odstraněno.
- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí. Případné opravy přístroje nebo síťového kabelu nechte provádět pouze v odborném servisu. V důsledku neodborných oprav mohou uživatelé hrozit značná nebezpečí.
- Odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky ...
 - ... před naplněním nebo vylitím vody,
 - ... když spotřebič nepoužíváte,
 - ... pokud se během provozu vyskytnou poruchy,
 - ... po použití a
 - ... před čištěním spotřebiče. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, i když prací s napařovačem přerušíte jen na krátkou dobu. Přitom tahejte vždy za síťovou zástrčku, nikoli za síťový kabel.
- Přístroj zapojujte pouze do zásuvky s ochranným kolíkem instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům přístroje. Nepoužívejte prodlužovací kabel!
- Napařovač se smí plnit vodou, ale nikdy se nesmí do vody ani jiných tekutin ponořovat, protože jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nádržka na vodu také nesmí být ponořena do vody.
- Pokud by při plnění nádržky na vodu voda přetekla, důkladně nádržku osušte, než ji nasadíte, a přístroj připojte do elektrické sítě.
- Nesměrujte páru na elektrické přístroje nebo zásuvky. Ujistěte se například, že za závěsy, které chcete vyhladit, není žádná zásuvka.
- Síťový kabel neovíjete kolem přístroje.
- Síťový kabel nesmí být zalomený ani přiskřípnutý. Zajistěte, aby síťový kabel nepřišel do styku s horkými částmi napařovače, jinými zdroji tepla a ostrými hranami.
- Dbejte na to, aby byla zásuvka dobře přístupná, aby z ní bylo možné v případě potřeby síťovou zástrčku rychle vytáhnout. Síťový kabel pokládejte tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout.

Nebezpečí opaření, popálení a požáru

- Nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je připojený v zásuvce nebo je ještě horký.
- VÝSTRAHA.** Horký povrch. Vyhlazovací plocha a její okolí se během používání zahřívají. Vystupující pára je velmi horká! Kontakt s horkými částmi napařovače nebo vystupující párou vede k popálení, resp. opaření.
- V žádném případě nenapařujte a nevyrovnaňte textilie na těle! Při napařování také nepokládejte ruku pod textilie, abyste je podložili nebo napnuli.
- Nikdy nesměrujte napařovač na osoby nebo zvířata, zejména když je stisknuté tlačítko vypouštění páry.
- Než nasadíte, příp. sejmete hlavici kartáče, než začnete přístroj čistit nebo než začnete doplňovat vodu, nechte přístroj vychladnout.
- Napařovač používejte vždy na stabilním povrchu a pouze na takový povrch jej i pokládejte. Dbejte na to, aby se vyhlazovací plocha nedotýkala povrchů citlivých na teplo.
- Před použitím přístroje se ujistěte, že parní trysky nejsou ucpané.

Věcné škody

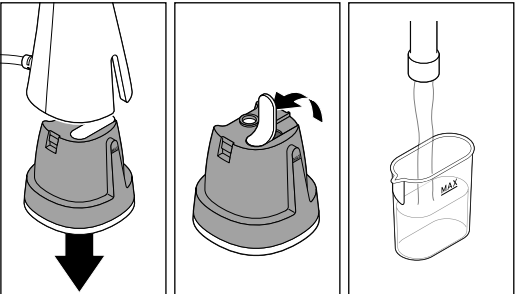
- Nikdy neuvádějte přístroj do provozu s prázdnou nádržkou na vodu. Před použitím zkontrolujte stav vody a kontrolujte jej pravidelně i během používání.
- Po použití vždy nádržku na vodu vyprázdněte.
- Řiďte se vždy údaji na žehlených textiliích. Polyakryl, směsová tkanina acetať/polyamid a podobné látky se nesmí napařovat, resp. vyhlazovat.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Přístroj není možné odvápnovat.** Proto doplňujte do přístroje výhradně destilovanou nebo demineralizovanou vodu. Neplňte do něj ocet ani žádné odvápnovací prostředky.

Plnění nádržky na vodu

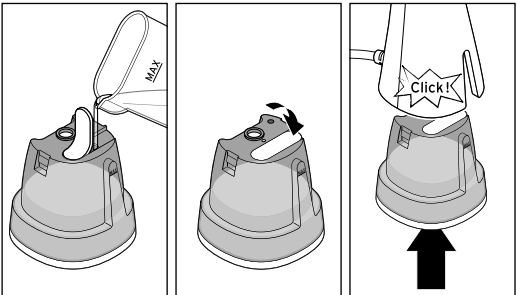
VÝSTRAHA - ohrožení života elektrickým proudem

- Před doléváním vody vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Pokud by při plnění nádržky na vodu voda přetekla, důkladně nádržku osušte, než ji nasadíte a přístroj připojte do elektrické sítě.

▷ Zcela odviňte síťový kabel.



- Vytáhněte nádržku na vodu ze spotřebiče směrem dolů.
- Otevřete uzávěr.
- Odměrku naplňte destilovanou nebo demineralizovanou vodou až po značku MAX.



- Naplňte vodu do plnicího otvoru v nádrže na vodu. Naplňte odměrku ještě jednou a nalijte vodu do zásobníku až po značku MAX.
- Plnicí otvor opět zavřete.
- Zatlačte vodní nádržku dospou přístroje až na doraz. Musí slyšitelně a citelně zaskočit.

Do nádržky na vodu v žádném případě nelijte vodu s přísadami, jako je např. škrob nebo parfém! Abyste zabránili usazování vodního kamene, používejte pouze komerčně dostupnou destilovanou nebo demineralizovanou vodu.

Před prvním použitím

POZOR - nebezpečí požáru

Odkládejte přístroj vždy ve svislé poloze.

Při prvním zahřívání může být po krátkou dobu cítit zápach, což je však normální a není to na závadu. Zajistěte dostatečné větrání.

Při výrobě napařovače mohly na vyhlazovací ploše případně zůstat zbytky z výroby. Proto Vám doporučujeme, abyste před prvním použitím Vašeho nového napařovače na prádlo nebo oblečení nejdříve napařili starý bavlněný hadřík, a odstranili tak z napařovače zbytky leštidla.

- Pověste starý kus oděvu na ramínko.
- Naplňte nádržku vodou podle popisu v kapitole „Plnění nádržky na vodu“.
- Zcela odviňte síťový kabel.
- Síťovou zástrčku zasuněte do zásuvky. Během ohřevu spotřebiče bliká červeně tlačítko vypouštění páry Jakmile se tlačítko nepřetržitě rozsvítí červeně, bylo dosaženo provozní teploty.
- Chcete-li spotřebič zapnout na nejvyšší stupeň páry, **stiskněte jednou krátce** tlačítko vypouštění páry **Tlačítko bliká zeleně.** Počkejte, dokud nezačne vystupovat pára.

Do generátoru páry se musí nejdříve napumpovat voda, takže příp. na začátku nevystupuje žádná pára.

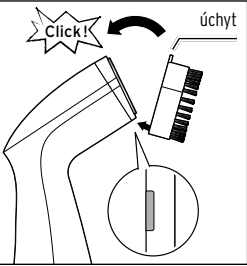
- Napařovačem pohybuje přes starý kus oděvu, dokud nebude vodní nádržka úplně prázdná.
- Odpojte síťovou zástrčku od zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.

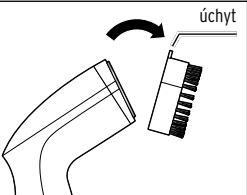
Použití

Nasazení/sejmutí hlavice kartáče

**POZOR** - nebezpečí popálení!

Vyhlazovací plocha a její okolí se během používání zahřívají. Před nasazením nebo sejmutím kartáčové hlavice nechte spotřebič vychladnout.





Vyhlazování oblečení pomocí hlavice kartáče



- Stisknutím tlačítka vypouštění páry se voda čerpá do nahřívacího systému a vystupuje jako parní ráz z trysek. Pára vniká hluboko do tkaniny.
- Přístroj nejřív vyzkoušejte na skrytém místě látky.
- U choulostivých materiálů jako např. vlna, směsi vlny, manšestr, samet a hedvábí napařujte látku z větší vzdálenosti.

1. Naplňte nádržku vodou podle popisu v kapitole „Plnění nádržky na vodu“.

2. Zavěste kus oděvu na ramínko. Kalhoty zavěste za konce nohavic.

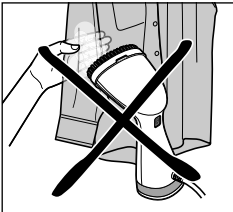
3. Sítovou zástrčku zasuněte do zásuvky.

Během ohřevu spotřebiče bliká červeně tlačítko vypouštění páry . Jakmile se tlačítko nepřetržitě rozsvítí červeně, bylo dosaženo provozní teploty.

**POZOR** - nebezpečí opaření!

Při napařování také nepokládejte ruku pod textilie, abyste je podložili nebo naplnili.





Volnou rukou látku vypněte. Přístroj přiložte k pomačkanému místu a jemně přitlačte.

5. Chcete-li přístroj používat ...

... **při nejvyšším stupni páry, 1x krátce stiskněte tlačítko** pro vypouštění páry . **Tlačítko bliká zeleně.**

... **při nižším stupni páry, stiskněte 2x krátce tlačítko** pro vypouštění páry . **Tlačítko svítí nepřetržitě zeleně.**

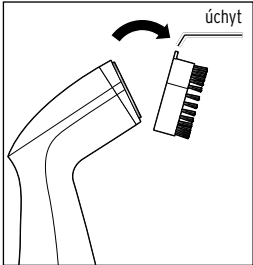
6. Přesuňte spotřebič na oděv a vyhladte jej pomocí vyhlazovací plochy pohybem směrem dolů.
7. Po dostatečném vyhlazení oděvu stiskněte jednou krátce nebo dvakrát krátce tlačítko vypouštění páry  podle toho, jaký jste použili parní stupeň, abyste vypnuli funkci napařování. Tlačítko svítí nepřetržitě červeně.
8. Před vyprázdněním nádržky na vodu a uskladněním spotřebiče odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
- Jestliže se vodní nádržka mezi tím vyprázdní, vypněte přístroj a nechte jej vychladnout. Před dalším zapnutím přístroje nádržku na vodu nově doplňte.

Čalounění, záclony a závěsy

Záclony a závěsy se ošetřují – stejně jako oblečení – zavěšené a není potřeba je sundávat. Ostatní textilie, jako například ubrusy, pověste přes tyč. Vždy nejřív proveďte test na skrytém místě.

Žehlení s napařováním

Funkce žehlení s napařováním je vhodná pro všechny textilie, které jsou označeny 3 puntíky (•••).

1.  Odstraňte hlavici kartáče, pokud jste ji nasadili.
2. Položte textilii na žehlicí prkno. Napařovač lze používat ve vvislé i ve vodorovné poloze.
3. Sítovou zástrčku zasuněte do zásuvky. Během ohřevu spotřebiče bliká červeně tlačítko vypouštění páry . Jakmile se tlačítko nepřetržitě rozsvítí červeně, bylo dosaženo provozní teploty.
4. Chcete-li přístroj používat ...
- ... **při nejvyšším stupni páry stiskněte 1x krátce tlačítko** pro vypouštění páry . **Tlačítko bliká zeleně.**
- ... **při nižším stupni páry stiskněte 2x krátce tlačítko** pro vypouštění páry . **Tlačítko svítí nepřetržitě zeleně.**
5. Po dostatečném vyhlazení oděvu stiskněte jednou krátce nebo dvakrát krátce tlačítko vypouštění páry  podle toho, jaký jste použili parní stupeň, abyste vypnuli funkci napařování. Tlačítko svítí nepřetržitě červeně.
6. Před vyprázdněním nádržky na vodu a uskladněním spotřebiče odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
- Jestliže se vodní nádržka průběžně vyprázdní, vypněte přístroj a nechte jej vychladnout. Před dalším zapnutím přístroje nádržku na vodu nově doplňte.

Automatické vypnutí

Po použití vždy odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky. Pokud tlačítko vypouštění páry  nestisknete po dobu přibližně 10 minut, spotřebič se automaticky přepne do pohotovostního režimu - tlačítko svítí nepřetržitě červeně. Zaprvé se jedná o bezpečnostní funkci a zadruhé o úsporu energie. Když chcete přístroj opět aktivovat, stiskněte znovu tlačítko vypouštění páry .

Po použití

Čištění

1. Přístroj vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
2. Nechte přístroj zcela vychladnout.
3. Vyprázdněte nádržku na vodu.
4. Podle potřeby občas otřete kryt hadříkem lehce navlhčeným vodou. Nepoužívejte silné chemikálie, agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
5. Z hlavice kartáče odstraňte žmolky a jiné zbytky.

Skladování

POKYN - věcné škody

- Napařovač skladujte tak, aby neležel na štětinách hlavice kartáče.
- Abyste předešli poškození síťového kabelu, neovíjejte kabel kolem přístroje.

► Napařovač skladujte pokud možno ve vvislé poloze tak, aby byl chráněn před prachem, vlhkostí, přímým slunečním zářením a extrémními teplotami.

Technické parametry

Model:	SB 1002
Číslo výrobku:	690 881
Sítové napětí:	220-240 V ~, 50/60 Hz
Třída ochrany:	I 
Příkon:	1000 W
Objem nádržky na vodu:	cca 120 ml
Provoz s jedním naplněním nádržky (MAX):	cca 7-8 minut (vysoký stupeň páry) cca 9-10 minut (nízký stupeň páry)
Množství páry:	15 g/min (vysoký stupeň páry) 13 g/min (nízký stupeň páry)
Automatické vypnutí:	po 10 minutách
Výrobce:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis Germany (Německo) info@jaxmotech.de

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Likvidace

Výrobek a jeho obal byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal rozřídte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat samostatně, odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Ty mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.

Model:	SB 1002
Výrobce:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany (Německo), info@jaxmotech.de

Číslo výrobku: 690 881